

MILIARIO Nº 34 / II

Los miliarios de la casa del Conde de Fuentes

CASA DEL CONDE DE FUENTES 2. Salamanca

Ad Lippos / Sentice



Texto: Manuel Carlos Jiménez González / Ana Rupidera Giraldo

Tramo de calzada y relación del miliario con la milla

El numeral de esta columna -II- remite directamente a un punto de la Vía de la Plata de Mérida. Hübner opina que la lectura de la inscripción no se hizo correctamente.

Localizaciones anteriores

A comienzos del siglo XVII González Dávila, al hablar de las reparaciones del camino de la Plata, menciona este miliario en Salamanca: *“Este camino le restituyeron en diversos tiempos diversos Emperadores, y destas restituciones ay memoria en Salamanca en piedras antiguas, que se traxeron del. De que lo hiciesse el Emperador Trajano, lo dice la inscripción siguiente”*. También dice que esta inscripción estaba en las casas del Conde de Fuentes junto a otro de Adriano: *“También la restituyó el Emperador Elio Adriano, y dello ay memoria dentro de Salamanca en vna inscripción antigua que está en las casas del Conde de Fuentes, junto con la memoria de la restitución de Trajano ...”* .

Más tarde Ponz, en pleno siglo XVIII, al hablar del puente romano y de la reparación de la calzada vuelve a referirse a estas dos piezas pero ya no las puede ver, pues en el solar de las casas del Conde Fuentes se ha edificado el convento de las Agustinas: *“De la restitución de Trajano, y de otra de Adriano cita Gil Gonzalez dos inscripciones, que dice que se hallaban en las casas del Conde de Fuentes en Salamanca ...”* .

Inscripción

Al igual que otros miliarios del emperador Trajano en Salamanca se puede fechar entre el 1 de enero del 98 y el 1 de enero del 100 d. de C. por la presencia del segundo consulado.

Gillani, Santonja y Macarro (2007) señalan que resulta muy rara la presencia del numeral II y la utilización de la abreviatura M P (*milia passum*) que no suele usarse en los miliarios de la Vía de la Plata.

IMP CAESAR DIVI NERVAE FI
LIVS NERVA TRAIANVS AVG
GERM P M TRIB POT COS II
RESTITVIT M P II

Traducción:

El Emperador Cesar hijo de Nerva, Nerva Trajano, Augusto,
Germánico, Pontífice Máximo, En el año segundo de su Tribunado,
y Consulado la restituyó en dos mil passos.

(González Dávila, 1606)

IMP(ERATOR) CAESAR DIVI NERVAE FI
LIVS NERVA TRAIANVS AVG(VSTVS)
GERM(ANICVS) P(ONTIFEX) M(AXIMVS) TRIB(VNICIA) POT(ESTATE) CO(S)S(VL) II
RESTITVIT M(ILIA) P(ASSVVM) II

Traducción:

El Emperador Cesar hijo del divino Nerva, Nerva Trajano, Augusto,
Germánico, Pontífice Máximo, revestido de la Potestad Tribunicia,
cónsul por segunda vez, reparó.
Milla 2.

(Gillani, Santonja y Macarro, 2007)

Referencias bibliográficas

GONZÁLEZ DÁVILA, G. (1606): "Historia de las antigüedades de la ciudad de Salamanca". Salamanca.

GILLANI, G., SANTONJA, M. y MACARRO, C. (2001): "Prospección y revisión de los miliarios de la Calzada de la Plata en la provincia de Salamanca". Inédito.

GILLANI, G.; SANTONJA, M. y MACARRO, C (2007): "Los miliarios de la Vía de la Plata en la provincia de Salamanca" Arqueología en la Vía de la Plata. Ediciones de la Fundación Premysa, Béjar (Salamanca).

HÜBNER, E. (1868): Hábeas Inscriptionum Latinarum, Vol. II. Inscriptiones Hispaniae Latinae; Berlín.

JIMÉNEZ GONZÁLEZ, M. C.; RUPIDERA GIRALDO, A. y SÁNCHEZ HERNÁNDEZ, M. (2007); "Estudio Técnico; Reposición de los miliarios de la Vía de la Plata en la provincia de Salamanca". Junta de Castilla y León. Inédito.

MACARRO ALCALDE, C. y SANTONJA GÓMEZ, M. (1993): "Los miliarios de la Calzada de la Plata en la provincia de Salamanca". Asociación de Amigos del Museo de Salamanca. Inédito.

MALUQUER DE MOTES, J. (1956): "Carta arqueológica de la provincia de Salamanca". Diputación Provincial de Salamanca.

MORÁN BARDÓN, C. (1922): "Epigrafía salmantina". Salamanca.

MORÁN BARDÓN, C. (1946): "Reseña histórica artística de la provincia de Salamanca". Acta Salmanticensia, I. Universidad de Salamanca.

PONZ, A. (1788): "Viage de España". T. XII. Madrid

ROLDÁN HERVAS, J.M. (1971): "Iter ab Emerita Asturicam. El camino de la Plata ". Universidad de Salamanca.